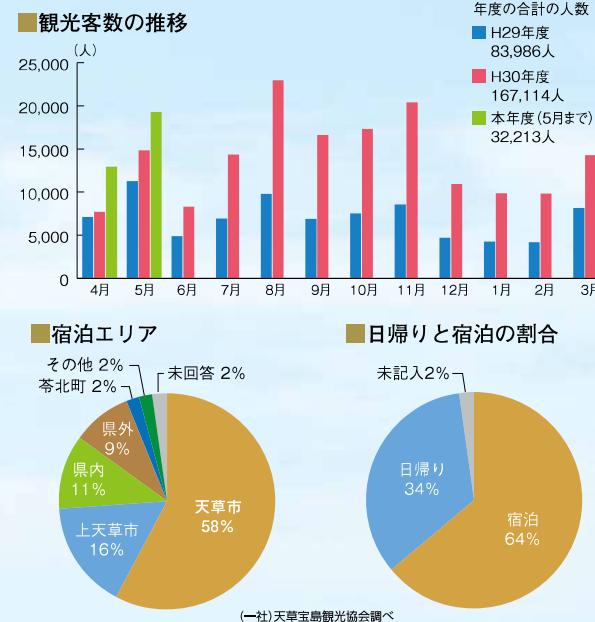




● 集落の人がやさしく声をかけてくれた
といった意見がありました。
(この調査は、8月と10月、12月の休日
計3日間に崎津集落ガイドセンターより
実施)



▲休日の崎津集落



崎津集落を訪れる人が 2倍に増えています

崎津集落内の観光案内所では、訪れた人の数をカウントしており、世界文化遺産に登録された直後の7月からは登録前と比べて2倍以上の人気が訪れています。秋の好楽シーズンも好調をキープし、平成30年度は年間で16万7千人の観光客が集落を訪れました。

天草宝島観光協会が行ったアンケート調査によると、集落を訪れた人のうち約6割が宿泊し、その半数以上が天草市内に宿泊と答えています。

- 街並みは以前のままで、観光設備が整っていた
- 小さな集落で信仰が守られていることがすごい
- 観光ガイドの説明がわかりやすい
- 集落の人がやさしく声をかけてくれた

歓喜に沸いた世界文化遺産登録から1年。キリスト教関連遺産として注目を集めた崎津集落は、この1年でどのような変化があり天草市にどんな影響を与えているのでしょうか。

世界遺産登録から1年

崎津集落



Contents 主な内容

- 2 崎津集落
世界遺産登録から1年
- 8 いきいき健康
- 10 あまくさん
- 11 海にうかぶ博物館 天草の自然通信
- 12 マダニから身を守ろう！
- 13 くらしの情報
- 26 市民のひろば
- 28 みんなの広場
- 30 宝島のわだい
- 34 イベントカレンダー／天草の潮汐
- 35 休日在宅病・医院／水道修繕当番店
- 36 令和2年度採用 市職員募集
8月1日から新しい保険証を使いましょう



マチイロ



Facebook



Instagram

人のうごき

5月31日現在

5月中の異動

※()内は前月比

人口	80,266 (110減)	出生	42人
男	37,717 (52減)	死亡	133人
女	42,549 (58減)	転入	120人
世帯数	37,022 (3増)	転出	139人

問い合わせ先

本 庁	天草市役所 ☎②1111 〒863-8631 天草市東浜町8番1号
支 所	牛深 ☎②2111・有明 ☎③1111 御所浦 ☎⑦2111・倉岳 ☎④3111 栖本 ☎⑥3111・新和 ☎④2111 五和 ☎②1111・天草 ☎④1111 河浦 ☎⑦1111



崎津らしさを残しながら景観を整
の5つの保全方針を示しており、
開の管理
活や生業の活性化
④住民生活に支障がない適切な公
⑤集落を将来へ受け継ぐための生
③自然災害の発生に備えた集落全
②集落の景観に合わない建物など
の改善

世界文化遺産は登録されて終
りではなく、むしろ取り組みの始
まりなのです。

崎津集落を守っていくために

文化課 主任 中山 圭

圓文化課☎6784

イベント情報など

■文化財研修会(世界遺産関連講演会)

とき 7月18日㊏

13時30分～15時30分

ところ 天草宝島国際交流会館ボルト
3階多目的ホール

講師 文化課主任 中山 圭

圓熊本県文化財保護協会☎0964⑧8399

文化課☎6784

■キリストン墓地調査報告書を販売

内 容 五和町ペーが墓、岩宗墓地を調査
した報告書

金 額 1冊650円(税込)

※郵送を希望の場合は別に250円必要です。

圓天草キリストン館☎⑧3845

観光ガイド



パンフレットなどで学ぶだけでなく、「天草宝島案内人の会」のガイドがあれば、崎津集落の価値をより具体的に知ることができます。

料 金 1時間 3,000円※1時間毎にプラス1,000円

7月から9月の土・日・祝日限定 崎津集落ガイドツアー

時 間 ①10時～ ②14時～ 各60分

料 金 1人500円

集合場所 崎津集落ガイダンスセンター

定 員 各20人(事前申込み不可)

圓(一社)天草宝島観光協会☎⑧2243

集落で商店を営み、杉ようかんなどを販売する宮下憲一さん・美喜子さん夫婦。2人はずっと前から集落を見続けてきた。

世界遺産の登録に向けた動きが盛り上がるにつれ、崎津集落を訪れる観光客が増加。これに対応しようと「崎津観光案内所」や繁忙期には地区振興会のメンバーが集落内の案内を始めた。妻の美喜子さんは、店の前にある観光案内所で教会に入るときのだけを見て帰る人がいます。文化課の中山主任は、「世界遺産に登録された本当の価値を知らずに帰るのはもったいない」と話す。この「長崎と天草地方の潜伏キリシタン関連遺産」は、潜伏キリシタンが密かに信仰を継続してきた特徴的な歴史やまちなみが評価されて登録されたもので、本当の価値は歴史や集落に残る昔ながらのまちなみなどにあります。

この崎津集落を世界遺産へ申請するにあたり、どうやってこの遺産を保全するかを約束する「包括的保存管理計画」をユネスコに提出しました。そこには

備していくことを明記しています。これらは、地域の皆さんの暮らしと密接に関わるため、行政だけでどうにかできるものではありません。遺産価値の根幹となる「集落の生活と景観の維持」は、集落に住む人が居てはじめて守られるものです。そのため、「集落の空き家を次に住みたい人に修理して受け渡す仕組み」や「観光により得た収入みづくり」など、一つひとつ課題総取り組みを進めていかなければなりません。

また、崎津集落の住民だけではなく、市民一人ひとりが集落に親しみ、誇りを持って島外からの来訪者に紹介できるよう、啓発・教育を進めていくことが必要です。このため、今年度から市内の小中学生を対象に世界遺産を学ぶための教育カリキュラムが始まります。

崎津集落を訪れる観光客で教会

だけを見て帰る人がいます。文化

課の中山主任は、「世界遺産に登

録された本当の価値を知らずに帰

るのはもったいない」と話す。

この「長崎と天草地方の潜伏キ

リシタン関連遺産」は、潜伏キリ

シタンが密かに信仰を継続してき

た特徴的な歴史やまちなみが評価

されて登録されたもので、本当の

価値は歴史や集落に残る昔ながら

のまちなみなどにあります。

この崎津集落を世界遺産へ申請

するにあたり、どうやってこの遺

産を保全するかを約束する「包括

的保存管理計画」をユネスコに提

出しました。

そこには



▲観光客に声をかける2人



▲宮下さん夫婦

住民と行政がひとつに

宮下商店 宮下憲一さん・美喜子さん

「天草」をもっと多くの人へ

「天草きぼうの家」代表 笹木小百合さん

「集落の中で頑張っている人」、「集落外から応援している人」、「行政」。それぞれの立場の人々にインタビューしました。

インタビュー
Interview

「天草をもっと知つてもらいたい」そう話すのは、障がいを持つ人の就労継続支援事業所「天草きぼうの家」の代表を務める笹木小百合さん。ここでは、障がいを持つ人と職員が一緒になって農家の手伝いや「さわり織り」という手織りなどをしている。

マナーや集落内の案内をして、訪れた人に笑顔で声をかけている。憲一さんは、「観光客も増え、空き家などを活用し新たな食事処もでき嬉しい」と活気が出てきた。馬鹿の変化を歓迎しつつ、「集落に住んで一緒にまちづくりをする人が出てくれないと」と不安をのぞかせた。

「世界文化遺産に登録されたが、空き家などを活用し新たな食事処もでき嬉しい」と活気が出てきた。馬鹿の変化を歓迎しつつ、「集落に住んで一緒にまちづくりをする人が出てくれないと」と不安をのぞかせた。

「世界文化遺産に登録されたが、空き家などを活用し新たな食事処もでき嬉しい」と活気が出てきた。馬鹿の変化を歓迎しつつ、「集落に住んで一緒にまちづくりをする人が出てくれないと」と不安をのぞかせた。



▶利用者が一つひとつ手作業で製作



▲代表の笹木さん

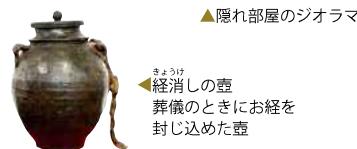


天草ロザリオ館

天草の潜伏キリスト教からキリスト教解禁後の天草をテーマにした天草ロザリオ館。

この館では、潜伏キリスト教の歴史を迫力ある映像で見ることができます。当時の潜伏キリスト教の信仰のようすを再現した屋根裏の「隠れ部屋」は、実物大の人形が手を組み今にもオラショ（祈りの言葉）が聞こえてきそう。他にも信仰の対象となったマリア観音や大黒天、葬儀のときに使われた経消しの壺など当時の貴重な信心具が展示されています。

問 天草ロザリオ館 ☎ ④5259
天草町大江1749番地



◆天草・長崎キリスト教遺跡写真展

とき 9月1日㈰まで

内容 島原半島および天草のキリスト教墓碑遺跡やキリスト教殉教の地の慰靈碑などの写真と遺物を展示。



天草コレジヨ館

キリスト教の伝来と南蛮文化をテーマにした天草コレジヨ館。

この館では、ローマ教皇へ派遣された天正少年遣欧使節の苦難の足跡を知ることができます。彼らが持ち帰ったゲーテンベルク印刷機で「天草本」と呼ばれる多くの活字印刷物が印刷されました。中でも「伊曾保物語（イソップ物語）」や「平家物語」などのローマ字本は貴重な資料です。

問 天草コレジヨ館 ☎ ⑥0388
河浦町白木河内175番地13



◀ゲーテンベルク印刷機
複製

◆天草・長崎キリスト教遺跡写真展

とき 9月1日㈰まで

内容 天草と長崎外海などの潜伏キリスト教遺跡の写真など約50点を展示。

◆天草本がインターネットで公開

大英図書館が所蔵し、1冊のみ現存する天草本「平家物語」「伊曾保物語」「金句集」の画像がインターネットで公開中。※詳細は国立国語研究所のホームページを検索してください。

資料館を巡ってキリスト文化を感じよう！

崎津集落以外にもキリスト教史と文化を学べる3つの資料館があります。この3館は、それぞれ「キリスト教の伝来と南蛮文化」、「島原・天草一揆」、「潜伏キリスト教からキリスト教解禁後の天草」をテーマに展示しています。キリスト教史と文化を学んで、この世界遺産の本質的な価値を理解しましょう。



天草キリスト館

天草キリスト教史の概要と島原・天草一揆をテーマにした天草キリスト館。

この館では、天草のキリスト教の概要を知ることができ、キリスト教の伝来と南蛮文化、島原・天草一揆、その後の天草復興とキリスト教信仰の3つの時代に分けて展示しています。天草四郎や一揆について資料や映像などを使って分かりやすく解説。

展示室に入って、まず目に飛び込んでくるのは天草四郎陣中旗。島原・天草一揆で使用された旗で、血痕など、戦いの痕跡が生きしく残っています。他にも「隠し十字架」など潜伏キリスト教の信仰を物語る多数の展示品があります。

千人塚や祇園橋などの史跡を巡る「わくわく歴史探検隊」も開催しており、今年も11月に予定されています。

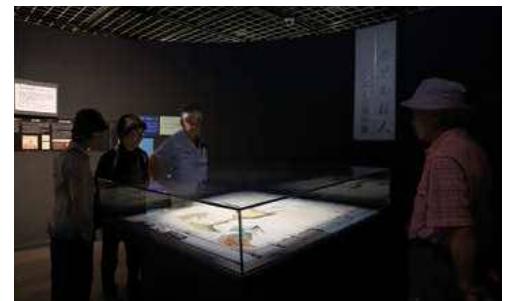
問 天草キリスト館 ☎ ②3845
天草市船之尾町19番52号



▶綸子地著色聖体秘蹟図指物



◀鏡仏
潜伏キリスト教の信仰遺物と伝えられている



▲「天草四郎陣中旗」を見学

※特別に許可を受けて撮影しています



◀原城包囲図
原城合戦の様子を描いた図